

SCENE 37 • NUMBER 7

Naslednji termin

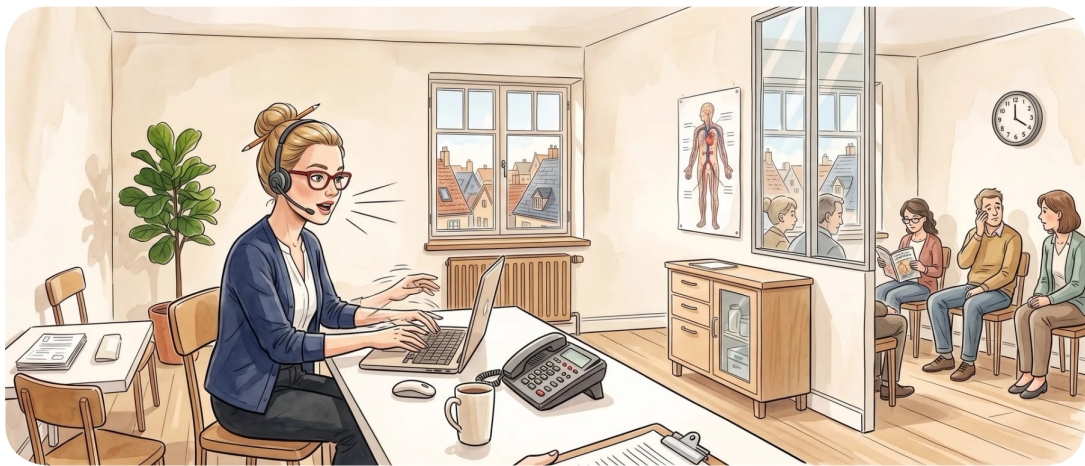
You call the practice. A very fast receptionist wants your name, spelled, your date of birth, your address and your phone number. The first free appointment is on the twenty-seventh of April at ten. That is in two weeks.

124 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Slovenian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can make and move an appointment on the phone and give my details.

Laura = ■ Lena (Lukas) = ○ Ana = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Ordinacija doktorice Petre. Laura pri telefonu. Kako lahko pomagam?

○ Počasi, prosim. Potrebujem termin pri zdravnici.

■ Seveda. Kaj vas boli?

○ Glava in grlo.

■ Ime in priimek, prosim.

○ Lena (Lukas) Becker. B, E, C, K, E, R.

■ Datum rojstva? Naslov in telefon?

○ Deseti julij tisoč devetsto petindevetdeset. Mlinska ulica sedem, Brezovec. Ena, dva, tri, štiri, pet.

○ Telefon nič, šest, ena, dva, štiri, sedem, nič, tri, devet.

■ Naslednji termin je sedemindvajsetega aprila ob desetih. Vam ustreza?

○ Sedemindvajsetega? Čez dva tedna! Je mogoče prej? Danes ali jutri?

■ Žal trenutno ne. Oprostite.

A knock. Ana is at your door. She has heard everything.

▲ Moja hči je zdravnica. Ana tukaj. Danes ob štirih.

○ Ana je moja sosedka. Lahko pridem danes ob štirih?

■ Oh! Iz hiše sedem. Potem danes ob štirih.

○ Najlepša hvala, Laura. In hvala, gospa Ana.

▲ Vse slišim. Stene so tanke.

Vocabulary

TIME AND THE CLOCK · URA IN ČAS

zgodaj early

PLACES IN TOWN · KRAJI

ordinacija practice (doctor's)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · LASTNOSTI

tanek thin

DATES AND EVENTS · ČAS IN DOGODKI

termin appointment

datum rojstva date of birth

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Ordinacija doktorice Petre. Laura pri telefonu. Kako lahko pomagam?

- ☐ A Lena
- ☐ B Ana
- ☐ C Laura

2 Naslednji termin je sedemindvajsetega aprila ob desetih. Vam ustreza?

- ☐ A Ana
- ☐ B Lena
- ☐ C Laura

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Seveda. Kaj vas boli?

- ☐ A Of course. Where does it hurt?
- ☐ B My daughter is the doctor. Ana here. Today at four.
- ☐ C The tenth of July nineteen ninety-five. Seven Mill Street, Brezovec. One, two, three, four, five.

2 Sedemindvajsetega? Čez dva tedna! Je mogoče prej? Danes ali jutri?

- ☐ A The twenty-seventh? In two weeks! Is it possible earlier? Today or tomorrow?
- ☐ B Dr Petra's clinic. Laura speaking. How can I help?
- ☐ C The tenth of July nineteen ninety-five. Seven Mill Street, Brezovec. One, two, three, four, five.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 Your first name and surname, please.

- ☐ A Ime in priimek, prosim.
- ☐ B Oh! Iz hiše sedem. Potem danes ob štirih.
- ☐ C Seveda. Kaj vas boli?

2 Oh! From number seven. Then today at four.

- ☐ A Sedemindvajsetega? Čez dva tedna! Je mogoče prej? Danes ali jutri?
- ☐ B Moja hči je zdravnica. Ana tukaj. Danes ob štirih.
- ☐ C Oh! Iz hiše sedem. Potem danes ob štirih.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** rojstva? Naslov in Datum telefon?
- _____

- 2** Laura. Najlepša hvala, Ana. In gospa hvala,
- _____

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Počasi, prosim. Potrebujem termin pri zdravnici.
- ☐ Naslednji termin je sedemindvajsetega aprila ob desetih.
Vam ustreza?
- ☐ Najlepša hvala, Laura. In hvala, gospa Ana.
- ☐ Ime in priimek, prosim.
- ☐ Moja hči je zdravnica. Ana tukaj. Danes ob štirih.

SCENE 37 • WORDS

Naslednji termin

The next appointment

4 Exercises • Duration: 10 min.

A bad day

Slovenian

Read & listen online



ordinacija
practice
(doctor's)



termin
appointment



datum rojstva
date of birth



zgodaj
early



tanek
thin



rezervirati
book (a room)

Words

FROM THE SCENE

ordinacija

practice (doctor's)

Ordinacija doktorice Petre. Laura pri telefonu. Kako lahko pomagam?

termin

appointment

Počasi, prosim. Potrebujem termin pri zdravnici.

datum rojstva

date of birth

zgodaj

early

tanek

thin

Vse slišim. Stene so tanke.

NEW WORDS**rezervirati**

book (a room)

Rezerviram sobo.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 ordinacija

- ☐ A practice (doctor's)
- ☐ B October
- ☐ C lake

2 zgodaj

- ☐ A scarf
- ☐ B early
- ☐ C post office

3 tanek

- ☐ A thin
- ☐ B can (know how to: can you swim?)
- ☐ C gram

4 rezervirati

- ☐ A come (on foot)
- ☐ B café
- ☐ C book (a room)

5 datum rojstva

- ☐ A date of birth
- ☐ B computer
- ☐ C keep

6 termin

- ☐ A start
- ☐ B always
- ☐ C appointment

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Počasi Glava Ordinacija Seveda

_____ doktorice Petre. Laura pri telefonu. Kako lahko pomagam?

Meaning: Dr Petra's clinic. Laura speaking. How can I help?

Glava Počasi Ordinacija Seveda

_____, prosim. Potrebujem termin pri zdravnici.

Meaning: Slowly, please. I need an appointment with the doctor.

Seveda Ordinacija Počasi Glava

_____. Kaj vas boli?

Meaning: Of course. Where does it hurt?

Počasi Seveda Ordinacija Glava

_____ in grlo.

Meaning: My head and throat.

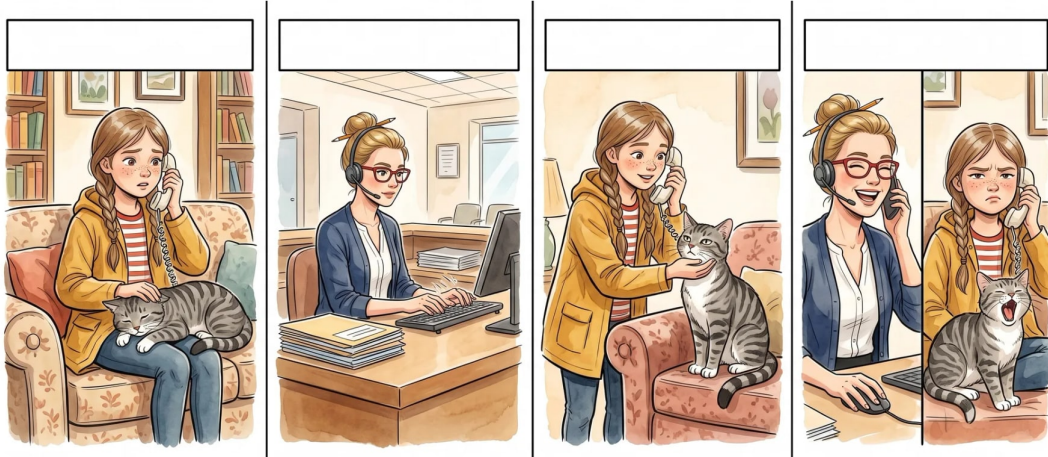
Počasi Seveda Ime Ordinacija

_____ in priimek, prosim.

Meaning: Your first name and surname, please.

W3) AN APPOINTMENT FOR MURI

Fill the speech bubbles.



Dober Muri Maček Ime

Nika: _____ dan! Potrebujem termin pri zdravnici.

Laura: _____? Priimek? Datum rojstva?

Nika: _____. Nima priimka. Maček je!

Laura: _____? Žal nimamo terminov za mačke.

Meaning: 1. Good day! I need to make an appointment with the doctor.

2. First name, surname? Date of birth?

3. Muri. He has no surname. He's a tomcat!

4. A tomcat? Sorry, there are no free appointments for cats.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Glava Ordinacija Počasi Seveda

_____ doktorice Petre. Laura pri telefonu. Kako lahko pomagam?

Meaning: Dr Petra's clinic. Laura speaking. How can I help?

Ordinacija Počasi Glava Seveda

_____, prosim. Potrebujem termin pri zdravnici.

Meaning: Slowly, please. I need an appointment with the doctor.

Glava Počasi Seveda Ordinacija

_____. Kaj vas boli?

Meaning: Of course. Where does it hurt?

Ordinacija Seveda Počasi Glava

_____ in grlo.

Meaning: My head and throat.

Seveda Ordinacija Počasi Ime

_____ in priimek, prosim.

Meaning: Your first name and surname, please.

SCENE 37 • GRAMMAR

moram, ni treba, ne smem

Obligation, no need and prohibition

6 Exercises • Duration: 20 min.

A bad day

Slovenian

Read & listen online 

Obligation, no need and prohibition

Moram plus infinitive means I must: **moram poklicati, moram počivati**. The person endings change: **moraš, mora, morava, moramo, morate, morajo**.

Distinguish **ni treba** (there is no need) from **ne smem** (I must not / am not allowed). **Ni treba priti** does not forbid coming. For permission use **smem** plus an infinitive or **lahko** plus a finite verb: **lahko pridem**.

Form	Example	Meaning
poklicati	Moram poklicati.	I must call.
ni treba	Danes ni treba delati.	There is no need to work today.
ne smem	Tukaj ne smem parkirati.	I must not park here.
morate	Vi morate počivati.	You must rest, politely.
počivati	Bolan sem. Moram počivati.	I am ill. I must rest.
ni treba	Utrujen sem. Danes ni treba priti.	I am tired. There is no need to come today.

Moram poklicati.

I must call.

Danes ni treba delati.

There is no need to work today.

Tukaj ne smem parkirati.

I must not park here.

Vi morate počivati.

You must rest, politely.

Bolna (Bolna) sem. Moram počivati.

I am ill. I must rest.

Utrujena (Utrujen) sem. Danes ni treba priti.

I am tired. There is no need to come today.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Moram poklicati.

Meaning: I must call.

2 Danes ni treba delati.

Meaning: There is no need to work today.

- 3 Tukaj ne smem parkirati.

Meaning: I must not park here.

- 4 Vi morate počivati.

Meaning: You must rest, politely.

- 5 Bolna sem. Moram počivati.

Meaning: I am ill. I must rest.

- 6 Utrujena sem. Danes ni treba priti.

Meaning: I am tired. There is no need to come today.

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

- 1 Moram _____.

- (A) poklicati
- (B) pokliče
- (C) pokličem

Meaning: I must call.

2 Danes _____ delati.

- ☐ A moram
- ☐ B ni treba
- ☐ C ne smem

Meaning: There is no need to work today.

3 Tukaj _____ parkirati.

- ☐ A ni treba
- ☐ B lahko
- ☐ C ne smem

Meaning: I must not park here.

4 Vi _____ počivati.

- ☐ A moraš
- ☐ B moram
- ☐ C morate

Meaning: You must rest, politely.

5 Bolna sem. Moram _____.

- ☐ A počivam
- ☐ B počiva
- ☐ C počivati

Meaning: I am ill. I must rest.

6 Utrujena sem. Danes _____ priti.

- ☐ A moram
- ☐ B ne smem
- ☐ C ni treba

Meaning: I am tired. There is no need to come today.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

poklicati pokličem

Moram _____.

Meaning: I must call.

ni treba ne smem

Danes _____ delati.

Meaning: There is no need to work today.

ne smem ni treba

Tukaj _____ parkirati.

Meaning: I must not park here.

morate moram

Vi _____ počivati.

Meaning: You must rest, politely.

počivati počivam

Bolna sem. Moram _____.

Meaning: I am ill. I must rest.

ni treba moram

Utrujena sem. Danes _____ priti.

Meaning: I am tired. There is no need to come today.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

1 treba ni delati. Danes

Meaning: There is no need to work today.

2 ne parkirati. smem Tukaj

Meaning: I must not park here.

3 počivati. Vi morate

Meaning: You must rest, politely.

4 sem. Bolna počivati. Moram

Meaning: I am ill. I must rest.

5 Danes sem. ni priti. Utrujena treba

Meaning: I am tired. There is no need to come today.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I must call. You say:

- ☐ A Moram poklicati.
- ☐ B Moram pokličem.

2 There is no need to work today. You say:

- ☐ A Danes ni treba delati.
- ☐ B Danes ne smem delati.

3 I must not park here. You say:

- ☐ A Tukaj ne smem parkirati.
- ☐ B Tukaj ni treba parkirati.

4 You must rest, politely. You say:

- ☐ A Vi morate počivati.
- ☐ B Vi moram počivati.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ① Danes ni treba delati. | ① A You must rest, politely. |
| ② Bolna sem. Moram počivati. | ② B There is no need to work today. |
| ③ Moram poklicati. | ③ C I am tired. There is no need to come today. |
| ④ Utrujena sem.
Danes ni treba priti. | ④ D I must not park here. |
| ⑤ Vi morate počivati. | ⑤ E I must call. |
| ⑥ Tukaj ne smem parkirati. | ⑥ F I am ill. I must rest. |